PATENT BRODUNGET th

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過 りである。 —	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled Quinone-based Therapeutic Agent For Hepatopathy
上紅斑町の町駅乗はってた茶供をわせいまめ、下部の製がよった	the analytical of which is attached basels unless the following
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の類がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: September 16, 2003 was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number 10/662,820 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明 細毒を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
・ 私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023 1. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarka, Washington, DC 2023 1.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出顧または発明者証の

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

5 編第365条 (a) によるP -(d) 項又は第365条 (b) 項(優先権を主張する本出願のと 特許出顧または発明者証のと	(くとも一国を相定している米国法典第3 CT国際出版について、同第119条(a) こ基づいて優先権を主張するとともに、 1顧日よりも前の出版日を有する外国での 1顧、或いはPCT国際出版については、 1をチェックすることにより示した。	Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Fil	•
(Number) (番号)	(Country)	(出願日/月/年) (Day/Month/Year Fii (出願日/月/年)	□
私は、ここに、下記のいか 国法典第35編119条 (e)	なる米国仮特許出願についても、その米 頃の利益を主張する。	I hereby claim the benefit u 119(e) of any United States 60/410,793	nder Title 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below. September 16, 2002
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出顧日)
典第35編第120条に基づなるPCT国際出版についてを主張する。また、本出版につい版の35編第112条第1段には PCT国際出版に関いてはないでは、 PCT国際出版に関いるにはないでは、 PCT国際出版に関いてはないでは、 というでは、 といると といると、 というでは、 というでは、 というでは、 というでは、 というでは、 というでは、 というでは、 というでは、 というでは、 というでは、 というでは、 というでは、 というでは、 といると、 と、 といると、 といると、 と、 と、 と、 と、 と、 と、 と、 と、 と、 と、 と、 と、 と	かなる米国出版についても、その米国法 く利益を主張し、又米国を指定するいか も、その同類365条(c)に基づく利益 各特許請求の範囲の主題が、米国出版出版 民された場合で、大田出版出版出版 いない場合出版日との間の期間中に入手 第37編規則1.56に定義された特許 て関示義務があることを承認する。	120 of any United States as International application des and, insofar as the subject rapplication is not disclosed international application in the Title 35, United States Coto disclose information which Title 37, Code of Federal References and International References and International References and International References and International Inter	nder Tille 35, United States Code, Section opplication(s), or 385(c) of any PCT ignating the United States, listed below matter of each of the claims of this in the prior United States or PCT he manner provided by the first paragraph ode Section 112, I acknowledge the duty in is material to patentability as defined in egulations, Section 1.56 which became date of the prior application and the if filing date of application.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pendir (現況:特許許可、係息	-
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pendir (現況:特許許可、係起	
且つ情報と信ずることに基づ を宜言し、さらに、故意に虚 第18 綱第1001条に基づ により処罰され、またそのよ たはそれに対して発行される	自身の知識に係わる陳述が真実であり、 く陳述が、真実であると信じられること 偽の陳述などを行った場合は、米国法典 き、罰金または拘禁、若しくはその関方 うな故意による産偽の陳述は、本出顧ま いかなる特許も、その有効性に問題が生 が行われたことを、ここに宜言する。	knowledge are true and that and belief are believed to be were made with the knowled like so made are punishable Section 1001 of Title 18 of the	ements made herein of my own all statements made on information a true; and further that these statements age that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under the United States Code and that such jeopardize the validity of the application in.

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

すること)

Send Correspondence to:

STERNE, KESSLER, GOLDSTEIN & FOX P.L.L.C. 1100 New York Avenue, NW Washington, DC 20005-3934

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Teresa U. Medler, Esq. (202) 772-8578

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor	
Yukihiro KOIKE		
ABAMINO Danke Apri	Inventor's signature	Date .
住所 Tokyo, JAPAN	Residence	
国籍 JAPAN	Citizenship	:
郵便の宛先	Post Office Address	
6-25-1, Kamiyoga, Setagaya-ku, Tokyo 158-8531, Japan		
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if an	y
Yasushi SHIRATORI;		•
第二共同発明者の署名 Lauri Shuator Apr	Second inventor's signature	Date
住所 / Okayama, JAPAN	Residence	****
国籍 JAPAN	Cilizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
2-5-1, Shikata-cho, Okayama-shi, Okayama 700-8558,	Japan	
第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を	(Supply similar information and signat	

joint inventors.)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

.L.C.	(See Attached) Send Correspondence to:	
.L.C.		
~	Direct Telephone Calls to: (name and	telephone number)
		,
	Full name of the third inventor	
il 7, 200		Date
	veambuca	
	Citizenship	
	Post Office Address	
	Full name of the fourth inventor	
	inventor's signature	Date
il 7, 200	04	,
	Residence	
	All .	
	il 7, 200	Pull name of the third inventor Inventor's signature il 7, 2004 Residence Citizenship Post Office Address Full name of the fourth inventor inventor's signature

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

5-1-1, Nabeshima, Saga-shi, Saga 849-8501, Japan

JAPAN 郵便の宛先

すること)

(Supply similar Information and signature for third and subsequent joint Inventors.)

Post Office Address

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手腕を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

客類送付先

STERNE, KESSLER, GOLDSTEIN & FOX P.L.L.C. 1100 New York Avenue, NW

Washington, DC 20005-3934

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) 。・

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Send Correspondence to:

Teresa U. Medler, Esq. (202) 371-8578

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

唯一または第一発明者氏名		Full name of fifth inventor	
Kyosuke YAMAMOTO		run name or firm myentor	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
Hyosuk Jana	Maril 7,	2004	
住所		Residence	
Saga, JAPAN			
国籍		Citizenship	
JAPAN			
郵便の宛先		Post Office Address	
5-1-1, Nabeshima, Saga-shi, Saga	1849-8501, Japan		
第二共同発明者がいる場合、その日	名	Full name of second joint inventor, if an	y
第二共同発明者の署名	日付	inventor's signature	Date
住所		Residence	
		,	
国籍		Citizenship	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
郵便の宛先		Post Office Address	

joint Inventors.)

Attachment to Japanese Language Declaration

Robert Greene Sterne, Esq., Reg. No. 28,912; Edward J. Kessler, Esq., Reg. No. 25,688; Jorge A. Goldstein, Esq., Reg. No. 29,021; David K.S. Cornwell, Esq., Reg. No. 31,944; Robert W. Esmond, Esq., Reg. No. 32,893; Tracy-Gene G. Durkin, Esq., Reg. No. 32,831; Michael A. Cimbala, Esq., Reg. No. 33,851; Michael B. Ray, Esq., Reg. No. 33,997; Robert E. Sokohl, Esq., Reg. No. 36,013; Eric K. Steffe, Esq., Reg. No. 36,688, Michael Q. Lee, Esq., Reg. No. 35,239; Steven R. Ludwig, Esq., Reg. No. 36,203; John M. Covert, Esq., Reg. No. 38,759; Linda E. Alcorn, Esq., Reg. No. 39,588; Lawrence B. Bugaisky, Esq., Reg. No. 35,086; Donald J. Featherstone, Esq., Reg. No. 33,876; Robert C. Millonig, Esq., Reg. No. 34,395; Michael V. Messinger, Esq., Reg. No. 37,575; Judith U. Kim, Esq., Reg. No. 40,679; Timothy J. Shea, Jr., Esq., Reg. No. 41,306; and Patrick E. Garrett, Esq., Reg. No. 39,987.